



MESTO NITRA

Mestský úrad v Nitre

Názov verejného obstarávateľa: Mesto Nitra

Sídlo verejného obstarávateľa: Štefánikova trieda 60, 950 06 Nitra

Zápisnica

z posúdenia splnenia podmienok účasti

**podľa § 40 ods. 13 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov**

Predmet zákazky: Revitalizácia detských ihrísk

Druh postupu: zadávanie nadlimitnej zákazky

Označenie vo vestníku EU: 2022/S 159-452295 zo dňa 19. 08. 2022

Označenie vo Vestníku verejného obstarávania: Vestník č. 185 zo dňa 22.08.2022 pod ozn.
MST-38098

a) Zoznam všetkých uchádzačov

Gartensta plus s.r.o., Nepovolená 1320, 10700 Praha 10, Česká republika,
mmcité sk s.r.o., Brnianska 2, 911 01 Trenčín.

Intersystem EU s.r.o., Dukelská 295/34, 014 01 Bytča

b) Zoznam vybratých záujemcov

Neaplikuje sa.

c) Zoznam uchádzačov, u ktorých sa vyhodnocovalo splnenie podmienok účasti:

Časť 1 Detské ihrisko Tokajská ulica - mmcité sk s.r.o., Brnianska 2, 911 01 Trenčín

Časť 2 Detské ihrisko Novomeská ulica - Gartensta plus s.r.o., Nepovolená 1320, 10700 Praha 10

Časť 3 Detské ihrisko ulica Janka Kráľa - mmcité sk s.r.o., Brnianska 2, 911 01 Trenčín

Časť 4 Detské ihrisko Hollého ulica - Gartensta plus s.r.o., Nepovolená 1320, 10700 Praha 10

Časť 5 Detské ihrisko Dlhá ulica - Gartensta plus s.r.o., Nepovolená 1320, 10700 Praha 10

d) Zoznam vylúčených uchádzačov s uvedením dôvodu ich vylúčenia

V rámci vyhodnotenia splnenia podmienok účasti, nebol vylúčený uchádzač.

e) Zoznam záujemcov, ktorí nebudú vyzvaní na predloženie ponuky alebo na rokovanie

Neaplikuje sa.

POSTUP KOMISIE:

Komisia na vyhodnotenie ponúk posúdila splnenie podmienok účasti stanovených v súťažných podkladoch u uchádzačov, ktorí sa v rámci jednotlivých častí po vyhodnotení ponúk podľa § 53 zákona o verejnom obstarávaní umiestnili na prvom mieste.

Komisia na vyhodnotenie ponúk posúdila splnenie podmienok účasti osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní u uchádzača mmcité sk s.r.o., Brnianska 2, 911 01 Trenčín (ďalej len „uchádzač č. 1“) a uchádzača Gartensta plus s.r.o., Nepovolená 1320,10700 Praha 10 (ďalej len „uchádzač č. 2“). V rámci svojej ponuky uchádzač č. 1 predložil výpis zo zoznamu hospodárskych subjektov č. 2020/11-PO-E6621. Uchádzač č. 2 v rámci svojej ponuky predložil Výpis ze seznamu kvalifikovaných dodavatelů vedeného podľa § 226 a násled. zákona č. 134/2016 Sb o zadávaní veřejných zakázek a čestné vyhlásenie, že uchádzač č. 2 nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní potvrdený konečným rozhodnutím v Slovenskej republike alebo v štáte sídla, miesta podnikania alebo obvyklého pobytu. Komisia na vyhodnotenie ponúk zároveň nahliadala do registra osôb so zákazom vedenom na internetovej stránke Úradu pre verejné obstarávanie a skonštatovala, že uchádzač č. 1 a uchádzač č. 2 nemá uložený zákaz účasti vo verejnom obstarávaní. Na základe vyššie uvedených zistení, komisia na vyhodnotenie ponúk skonštatovala, že obaja uchádzači splnili podmienky účasti týkajúce sa osobného postavenia podľa § 32 ods. 1 zákona o verejnom obstarávaní.

Splnenie podmienok účasti podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní komisia na vyhodnotenie ponúk overila preskúmaním dokladov predložených uchádzačom.

V rámci preukázania splnenia podmienky účasti uchádzača mmcité sk s.r.o., Brnianska 2, 911 01 Trenčín (ďalej len uchádzač č. 1“) podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní, uchádzač č. 1 v rámci svojej ponuky predložil zoznam dodaného tovaru alebo poskytnutých služieb za predchádzajúce tri roky. Súčasťou ponuky uchádzača č. 1 boli i 4 referencie, konkrétne referencia mesta Brezna, referencia mesta Malacky, referencia oblastnej organizácie cestovného ruchu Záhorie a referencia mesta Trenčín. V rámci podmienky uvedenej v súťažných podkladoch na hodnotu referencie, komisia na vyhodnotenie ponúk akceptovala v rámci posudzovania splnenia podmienok účasti referencie dve. Na Časť 1 Detské ihrisko Tokajská ulica (PHZ 36 264,95 eur bez DPH), komisia na vyhodnotenie ponúk akceptovala referenciu mesta Brezno v hodnote 48 458,56 eur bez DPH a na Časť 3 Detské ihrisko ulica Janka Kráľa (PHZ 53 398,92 eur bez DPH) komisia na vyhodnotenie ponúk akceptovala referenciu mesta Malacky v hodnote 148 957,98 eur bez DPH.

V rámci preukázania splnenia podmienky účasti uchádzača Gartensta plus s.r.o., Nepovolená 1320, 107 00 Praha 10 (ďalej len uchádzač č. 2“) podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní, uchádzač č. 2 v rámci svojej ponuky predložil zoznam referenčných zákaziek za predchádzajúce tri roky. Súčasťou ponuky uchádzača č. 2 boli i 2 referencie, konkrétne referencia mestskej časti Brno – Sever v hodnote 4 968 200 Kč bez DPH, t. j. 202 536,67 eur bez DPH pri výške kurzu NBS 24,53 CZ koruna/1 euro zo dňa 20.10.2022) a referencia mestskej časti Praha 22 v hodnote 3 210 052,00 Kč bez DPH, t. j. 130 862,29 eur bez DPH pri výške kurzu NBS 24,53 CZ koruna/1 euro zo dňa 20.10.2022). Uvedené referencie boli predložené na všetky časti, Časť 2 Detské ihrisko Novomeská ulica, Časť 4 Detské ihrisko Hollého ulica, Časť 5 Detské ihrisko Dlhá ulica. Komisia na vyhodnotenie ponúk akceptovala obe referencie uchádzača č. 2 na všetky časti z dôvodu, že sumár hodnôt všetkých troch častí je 184 526,20 eur

bez DPH, pričom len jedna referencia uchádzača č. 2 v hodnote 202 536,67 eur bez DPH presahuje súčet všetkých troch vyhodnocovaných častí uchádzača č. 2. T. z. v rámci jednej referencie je splnená podmienka účasti podľa § 34 ods. 1 písm. a) zákona o verejnom obstarávaní predovšetkým z dôvodu preukázania skúseností uchádzača s plnením zmlúv rovnakého alebo podobného charakteru ako je predmet zákazky, alebo jej časť a to s prihliadnutím na predpokladaný finančný objem požadovaného predmetu zákazky, alebo jej časti.

V rámci preukázania splnenia podmienky účasti uchádzača č. 1 podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 1 zákona o verejnom obstarávaní, uchádzač č. 1 v rámci svojej ponuky predložil fotografie s technickým popisom ponúkaných herných prvkov a mobiliáru. Uvedené fotografie s technickým popisom boli predložené v súlade s technickým opisom verejného obstarávateľa uvedeným v súťažných podkladoch, čím uchádzač č. 1 splnil podmienku účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 1 zákona o verejnom obstarávaní.

V rámci preukázania splnenia podmienky účasti uchádzača č. 2 podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 1 zákona o verejnom obstarávaní, uchádzač č. 2 v rámci svojej ponuky predložil fotografie s technickým popisom ponúkaných herných prvkov. Uvedené fotografie s technickým popisom boli predložené v súlade s technickým opisom verejného obstarávateľa uvedeným v súťažných podkladoch, čím uchádzač č. 1 splnil podmienku účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 1 zákona

o verejnom obstarávaní. Zároveň komisia na vyhodnotenie ponúk zistila, že uchádzač č. 2 v rámci preukázania splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 1 zákona o verejnom obstarávaní nepredložil:

V rámci časti 2 – Detské ihrisko Novomeského ulica

- Fotografie, alebo technické nákresy s technickým popisom ponúkaného mobiliáru
- V rámci splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 1 zákona o verejnom obstarávaní, bol predložený technický popis herného prvku „Telefón“ iba v anglickom jazyku.

V rámci časti 4 – Detské ihrisko Hollého ulica

- Fotografie, alebo technické nákresy s technickým popisom ponúkaného mobiliáru
- V rámci splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 1 zákona o verejnom obstarávaní, bol predložený technický popis herného prvku „Terénna šmykľavka“ iba v anglickom jazyku.

V rámci časti 5 – Detské ihrisko Dlhá ulica

- Fotografie, alebo technické nákresy s technickým popisom ponúkaného mobiliáru

Verejný obstarávateľ následne vyzval uchádzača č. 2 v súlade s § 40 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní o vysvetlenie a doplnenie predložených dokladov, konkrétne

- V rámci všetkých častí, doplniť predložené doklady (fotografie a technické popisy herných prvkov) o fotografie, alebo technické nákresy s technickým popisom ponúkaného mobiliáru,
- V rámci časti 2 – Detské ihrisko Novomeského ulica predložiť úradne overený slovenský, alebo český preklad technického popisu herného prvku „Telefón“.

- V rámci časti 4 – Detské ihrisko Hollého ulica predložiť úradne overený slovenský, alebo český preklad technického popisu herného prvku „Terénna šmykľavka“.

V stanovenom termíne, uchádzač č. 2 predložené doklady podľa požiadavky verejného obstarávateľa doplnil. Na základe posúdenia doplnených dokladov od uchádzača č. 2, komisia na vyhodnotenie ponúk skonštatovala, že uchádzač č. 2 splnil podmienku účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 1 zákona o verejnom obstarávaní.

V rámci preukázania splnenia podmienky účasti uchádzača č. 1 podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní, uchádzač č. 1 predložil certifikáty k ponúkaným herným prvkom, ktoré boli vydané v súlade s STN EN 1176 a STN EN 1177 + AC. Po dôkladnom preštudovaní jednotlivých predložených certifikátov, komisia na vyhodnotenia ponúk zistila nasledovné:

Časť 1 – Detské ihrisko Tokajská ulica

- V rámci splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní, bol predložený certifikát evidenčné číslo 12.481.136, revízia č. 2 vydaný výrobcovi hřiště.cz s.r.o., Příkop 838/6, CZ-602 00 Brno Zábrdovice IČ: 28354303 s platnosťou do 30.07.2022, t. z. neplatný certifikát.
- V rámci uvedeného certifikátu sú uvedené katalógové čísla jednotlivých prvkov, na ktoré sa certifikát vzťahuje. Kontrolou certifikátu bolo zistené, že herné prvky, ktoré sú uvedené vo technickom liste uchádzača č. 2, konkrétne typové označenia nesúhlasia s katalógovými číslami.

Jedná sa o :

- WD-0065-00 Ručkovadlo, v certifikáte označenie nenájdené,
- WD0400-00 Prevažovačka s pneumatikami, v certifikáte uvedené pod označením BA-0400-00 pod názvom Váhadlo,
- WD-0036-00 Drak, v certifikáte uvedené pod označením BA-0036-00 Drak,
- WD-0178-00 Lochleзка, v certifikáte uvedené pod označením BA-0178-00 Lochleзка.

Časť 3 – Detské ihrisko ulica Janka Kráľa

- V rámci splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní, boli predložené certifikáty herných prvkov v anglickom jazyku.

Verejný obstarávateľ následne vyzval uchádzača č. 1 v súlade s § 40 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní o vysvetlenie a doplnenie predložených dokladov, konkrétne

- V rámci časti 1 – Detské ihrisko Tokajská ulica – doplniť platný certifikát s evidenčným číslom 12.481.136
- Vysvetliť, prečo je vo Vašom technickom liste uvedené iné typové označenie herných prvkov ako v predloženom certifikáte?
- Vysvetliť, resp. doplniť, v ktorej časti certifikátu je uvedený aj herný prvok pod označením WD-0065-00 Ručkovadlo.
- V rámci časti 3 – Detské ihrisko ulica Janka Kráľa - doplniť predložené certifikáty herných v slovenskom, alebo českom jazyku.

V stanovenom termíne, uchádzač č. 1 predložené doklady podľa požiadavky verejného obstarávateľa doplnil. Na základe posúdenia doplnených dokladov od uchádzača č. 1, komisia na vyhodnotenie ponúk skonštatovala, že uchádzač č. 1 splnil podmienku účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní.

V rámci preukázania splnenia podmienky účasti uchádzača č. 2 podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní, uchádzač č. 2 predložil certifikáty k ponúkaným herným prvkom, ktoré boli vydané v súlade s STN EN 1176 a STN EN 1177 + AC. Po dôkladnom preštudovaní jednotlivých predložených certifikátov, komisia na vyhodnotenia ponúk zistila nasledovné:

Časť 2 – Detské ihrisko Novomeského ulica

- V rámci splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní, boli predložené certifikáty herných prvkov v anglickom jazyku.
- V rámci splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní, neboli predložené certifikáty na ponúkané herné prvky Dračia šmykľavka PCM304, pružinová hojdačka Splašený drak M113, pružinová hojdačka Koník M172, Portálová hojdačka 3 miestna KSW923, Sedák Ty&Ja SW990121, Sedák v=2,5 m nerezový SW990011.

Časť 4 – Detské ihrisko Hollého ulica

- V rámci splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní, boli predložené certifikáty herných prvkov v anglickom jazyku.
- V rámci splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní, neboli predložené certifikáty na ponúkané herné prvky Spinner pre batolátá M191, Hojdačka Slnečnica M951.

Časť 5 – Detské ihrisko Dlhá ulica

- V rámci splnenia podmienky účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní, boli predložené certifikáty herných prvkov v anglickom jazyku.

Verejný obstarávateľ následne vyzval uchádzača č. 2 v súlade s § 40 ods. 4 zákona o verejnom obstarávaní o vysvetlenie a doplnenie predložených dokladov, konkrétne

- V rámci všetkých častí, predložiť úradne overený slovenský, alebo český preklad všetkých predložených certifikátov.
- V rámci časti 2 – Detské ihrisko Novomeského ulica doplniť predložené certifikáty herných prvkov o certifikáty herných prvkov Dračia šmykľavka PCM304, pružinová hojdačka Splašený drak M113, pružinová hojdačka Koník M172, Portálová hojdačka 3 miestna KSW923, Sedák Ty&Ja SW990121, Sedák v=2,5 m nerezový SW990011 v slovenskom, alebo českom jazyku, alebo v inom jazyku spoločne s úradne overeným prekladom v slovenskom, alebo českom jazyku.
- V rámci časti 4 – Detské ihrisko Hollého ulica doplniť predložené certifikáty herných prvkov o certifikáty herných prvkov Spinner pre batolátá M191, Hojdačka Slnečnica M951 v slovenskom, alebo českom jazyku, alebo v inom jazyku spoločne s úradne overeným prekladom v slovenskom, alebo českom jazyku.

V stanovenom termíne, uchádzač č. 2 predložené doklady podľa požiadavky verejného obstarávateľa doplnil. Na základe posúdenia doplnených dokladov od uchádzača č. 2, komisia na vyhodnotenie ponúk skonštatovala, že uchádzač č. 2 splnil podmienku účasti podľa § 34 ods. 1 písm. m) bod 2 zákona o verejnom obstarávaní.

ZÁVER:

Komisia na vyhodnotenie ponúk po vyhodnotení splnenia podmienok účasti skonštatovala, že posudzovaní uchádzači splnili všetky podmienky účasti stanovené v súťažných podkladoch nadlimitnej zákazky „Revitalizácia detských ihrísk“.

Vzhľadom na skutočnosť, že uchádzač č. 1 a uchádzač č. 2 splnili všetky požiadavky na predmet zákazky a požiadavky na obsah ponuky, predložil najnižšiu cenu a splnili všetky podmienky účasti, označila komisia na vyhodnotenie ponúk,

- ponuku uchádzača č. 1 na Časť 1 – Detské ihrisko Tokajská ulica a Časť 3 – Detské ihrisko ulica Janka Kráľa za úspešnú a uchádzač č. 1 bude vyzvaný na podpis zmluvy.
- Ponuku uchádzača č. 2 na Časť 2 – Detské ihrisko Novomeského ulica, Časť 4 – Detské ihrisko Hollého ulica a Časť 5 – Detské ihrisko Dlhá ulica za úspešnú a uchádzač č. 2 bude vyzvaný na podpis zmluvy.

Doplňujúce vysvetlenia:

Neaplikuje sa.

Komisia na vyhodnotenie ponúk

Titul, Meno Priezvisko	Dátum	Podpis
Ing. Štefan Lančarič, PhD.	21.11.2022	
Ing. Denisa Halajová, PhD.	21.11.2022	
Ing. arch. Miroslava Hanáková	21.11.2022	
Ing. Jarmila Kráľová PhD. Člen komisie bez práva vyhodnocovať ponuky	21.11.2022	
Mgr. Viktor Moravec člen komisie bez práva vyhodnocovať ponuky	21.11.2022	

Na vedomie

Marek Hattas
primátor